



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лега 4
e-mail: pk@aop.bg , aop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ИНФОРМАЦИЯ ЗА СКЛЮЧЕН ДОГОВОР ОТ ВЪЗЛОЖИТЕЛ ПО ЧЛ.7, Т.5 ИЛИ 6 ОТ ЗОП ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 05242
Поделение: Ей И Ес - ЗС Марица Изток I ЕООД
Исходящ номер: 14 от дата 16/05/2016
Коментар на възложителя:
05242-2016-0006

433631

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:		
Официално наименование Ей И Ес - ЗС Марица Изток I ЕООД		
Адрес 6280, община Гълъбово, Област Стара Загора		
Град Гълъбово	Пощенски код 6280	Държава България
За контакти отдел Доставка	Телефон 0359 42901418	
Лице за контакти Доника Панайотова - Специалист Доставка		
Електронна поща supply.ppl@aes.com	Факс 0359 41865099	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя (URL): http://www.aes.bg Адрес на профила на купувача (URL): https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=37111&companyId=10572		
I.2) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:		
☐ Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия ☐ Пощенски услуги		
☒ Електрическа енергия ☐ Железопътни услуги		
☐ Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт ☐ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги		
☐ Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива ☐ Пристанищни дейности		
☐ Вода ☐ Летищни дейности		

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

II.1) Описание

II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

Доставка на почистващи елементи и резервни части за лентови чистачи Hosh

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата

(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

☐ (а) Строителство	☒ (б) Доставки	☐ (в) Услуги
☐ Изграждане ☐ Проектиране и изпълнение ☐ Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	☒ Покупка ☐ Лизинг ☐ Наем ☐ Покупка на изплащане ☐ Комбинация от изброените	Категория услуга No Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана? (за поръчки по категории услуги 17-27; моля, вижте Приложение В) Да ☐ Не ☐

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите ТЕЦ Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД, гр. Гълъбово 6280			
код NUTS: BG344			
II.1.3) Настоящата информация за сключен договор е във връзка с: (когато е приложимо) ☐ Рамково споразумение ☐ Динамична система за доставки (ДСД)			
II.1.4) Кратко описание на договора/споразумението – предмет и количество: Доставка на почистващи елементи и резервни части за лентови чистачи Hosh			
II.1.5) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)			
Осн. код		Доп. код (когато е приложимо)	
Осн. предмет		42419810	
II.1.6) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация			Да ☐ Не ☒
II.2) Обща крайна стойност на договора/ите			
II.2.1) Обща стойност на договора/ите (в цифри) (Моля, посочете сумата от стойностите на всички договори по обособени позиции и опции; за всеки отделен договор, попълнете раздел V. Сключване на договор)			
Стойност:	77113.54	Валута: EUR	без да включва ДДС ☒ включва ДДС ☐ Стойност на ДДС (в %) при _____
или най-ниска цена	_____		
най-висока цена	_____	Валута:	☐ ☐ при _____
които са взети предвид			

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура**☐ Открита☐ Ограничена☐ Договаряне с обявление☒ Договаряне без обявление☐ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление (в случаите, изброени в букви к) и л) от приложение Г)

Основания за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление: моля, попълнете приложение Г

IV.2) Критерий за оценка на офертите**IV.2.1) Критерий за оценка на офертите (когато е приложимо)**

(Посочете критерия за оценка в раздел V.2.6, ако информацията не е предназначена за публикуване)

☒ най-ниска цена

или

☐ икономически най-изгодна оферта**IV.2.2) Използван е електронен търг**Да ☐ Не ☒**IV.3) Административна информация****IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, определен от възложителя (когато е приложимо)**

ME1-2016-NOA-D-012

IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчкаДа ☐ Не ☒

Ако да, отбележете:

☐ Предварително обявление за ОП☐ Обявление за обществена поръчка☐ Обявление за система за предварителен подбор☐ Опростено обявление за динамична система за доставки (ДСД)

☐ Обявление на профила на купувача
Номер на обявлението в РОП: _____ от _____
☐ Обявление за доброволна прозрачност ex ante
Номер на обявлението в РОП: _____ от _____
☐ Други предишни публикации (когато е приложимо)
Номер на обявлението в РОП: _____ от _____

РАЗДЕЛ V: СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР**V.1) Сключване и стойност на договора**

Договор №: 1036-AG-PPL Обособена позиция №: _____ Наименование Доставка на почистващи елементи Hosch

(Моля, посочете данните на изпълнителя/те и стойността на договора по-долу или в раздел V.2, ако информацията не е предназначена за публикуване)

V.1.1) Дата на сключване на договора

Дата: 10/05/2016 дд/мм/гггг

Дата на решението за възлагане на поръчката

Дата: 22/02/2016 дд/мм/гггг

V.1.2) Брой на получените оферти: 1**V.1.3) Наименование и адрес на изпълнителя**

Официално наименование и ЕИК (код по Булстат)

Hosch Fordertechnik Recklinghausen GmbH

Адрес

Germany Recklinghausen HRB Nr. 4094

Град
Recklinghausen

Пощенски код
45659

Държава
Germany

Телефон
0049 2361589833

Електронна поща
mail@hosch.de

Факс
0049 2361589840

Интернет адрес (URL):

www.hosch-international.com

V.1.4) Информация за стойността на договора (в цифри)

без да включва ДДС	включва ДДС	Стойност на ДДС (в %)
--------------------------	----------------	--------------------------

Първоначална прогнозна обща стойност на договора (когато е приложимо)

Стойност: 77113.54 Валута: EUR ☒ ☐ при _____

Крайна обща стойност на договора

Стойност: 77113.54 Валута: EUR ☒ ☐ при _____

или
най-ниска
цена _____

и

най-висока
цена _____

Валута: ☐ ☐ при _____

които са взети предвид

В зависимост от това дали е посочена годишна или месечна стойност (моля, посочете):

брой години 1 или брой месеци _____

V.1.5) При изпълнение на договора ще участват подизпълнители (когато е приложимо) Да ☐ Не ☒

Ако да, посочете стойността или дела от договора, който ще се изпълнява от подизпълнители

Стойност, без да се включва ДДС (в цифри): _____ Валута:

Дял: _____ %

☐ Не е известно

Кратко описание на дела (стойността) от договора, който ще се изпълнява от подизпълнители

V.1.6) Стойност на доставките, осъществени при благоприятни условия (когато е приложимо)

Стойност, без ДДС (в цифри): _____ Валута: _____

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Поръчката е свързана с проект и/или програма, които са финансирани от фондове на ЕС

Да ☐ Не ☒

Ако да, посочете проекта и/или програмата:

VI.2) Допълнителна информация (когато е приложимо)

VI.3) Процедури по обжалване

VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

Град
София

Пощенски код
1000

Държава
Република
България

Телефон
02 9884070

Електронна поща
cpcadmin@cpc.bg

Факс
02 9807315

Интернет адрес (URL):
<http://www.cpc.bg>

Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)

Официално наименование

Адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.3.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.3.3)

Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби:

VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша 18

Град

Пощенски код

Държава

София	1000	България
	Телефон 02 9884070	
Електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): www.cpc.bg		
VI.4) Дата на изпращане на настоящата информация за сключен договор Дата: 16/05/2016 дд/мм/гггг		
Данни за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението Hosch Fordertechnik Recklinghausen GmbH		

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Категории услуги, указани в Раздел II: Обект на обществената поръчка

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддържане и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги, а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Научни изследвания и експериментални разработки (5)
9	Счетоводни и одиторски услуги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление и стопанска дейност (6)
12	Архитектурни услуги; инженерни и интегрирани инженерни услуги; услуги по градоустройство планиране и паркова архитектура, инженерно ориентирани научни и технически консултантски услуги; технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Полиграфически услуги и услуги по възпроизвеждане на записани носители срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на твърди и течни отпадъци, включително канализационни води; санитарни и почистващи услуги
Категория №(7)	Предмет
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни услуги в транспорта;
21	Юридически услуги
22	Посреднически услуги по набиране, насочване и предоставяне на работна сила (8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услугите с бронирани автомобили
24	Образователни услуги
25	Услуги по здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията
27	Други услуги (8)

(1) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.1, Приложение 2 от ЗОП.

(2) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с емитирането, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти и услуги предлагани на централните банки. Изключени са също: услуги, включващи придобиване или наемане, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или други недвижими имоти, както и на права върху тях; въпреки това, финансови услуги, сключени едновременно, преди или след договора за придобиване или наемане, независимо под каква форма, са предмет на обществена поръчка.

(5) С изключение на научни изследвания и експериментални разработки, различни от тези, когато ползите остават изключително за възложителя при извършване на неговата дейност при условие, че той изцяло е заплатил услугата.

(6) С изключение на услуги във връзка с арбитражни и помирителни дела.

(7) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.2, Приложение 3 от ЗОП.

(8)С изключение на сключване на трудови договори.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г

ОСНОВАНИЯ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЯВЛЕНИЕ

(Моля, изложете основанията за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление. Те трябва да съответстват на приложимите разпоредби от ЗОП.)

Основания за избор на процедура на договаряне без обявление

- а) Няма подадени оферти или подадените не отговарят на предварително обявените условия от възложителя:
- ☐ - открита процедура,
 - ☐ - ограничена процедура
 - ☐ - процедура на договаряне с обявление.
- ☐ б) Предметът на договора има за цел изследване, експериментиране, научна или развойна дейност
- в) Строителството/доставките/услугите могат да бъдат възложени само на определен участник, поради причини, които са:
- ☐ -технически,
 - ☐ -художествени,
 - ☐ -свързани със защитата на изключителни права.
- ☐ г) Изключителна спешност, предизвикана от непредвидими за възложителя обстоятелства.
- ☒ д) Възлагат се допълнителни строителство/доставки/услуги съгласно условията, указани в ЗОП.
- ☐ е) Възлагат се нови строителство/услуги, които са повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие с условията, указани в ЗОП.
- ☐ ж) Поръчка за услуга, възложена на класирания на първо място участник или на един от класираните в конкурса за проект.
- ☐ з) За доставки, които са котирани и закупени на стокова борса
- и) За доставки на стоки при благоприятни условия:
- ☐ -от доставчик, който окончателно прекратява своята дейност,
 - ☐ -от търговски дружества, обявени в ликвидация или несъстоятелност споразумение с кредиторите или сходна процедура
- ☐ й) За поръчки, които ще бъдат възложени въз основа на рамково споразумение в съответствие със ЗОП.
- Други основания за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка
- ☐ к) предмет на поръчката са услугите, посочени в Приложение №3 към ЗОП.
 - ☐ л) поръчката не попада в приложното поле на ЗОП.

В случай че сте попълнили горната таблица, в следващото поле обяснете по ясен и разбираем начин защо считате, че възлагането на поръчката без предварителна публикация на обявление за обществена поръчка е законосъобразно, като посочите съответните факти и, когато е уместно, правните заключения в съответствие с приложимата нормативна база (максимум 500 думи).
Необходими са доставки на оригинални резервни части от производителя на оборудването, предназначени за частична замяна.
При смяната на доставчика ще сме принудени като Възложител да придобием стока с различни технически характеристики, което ще доведе до несъвместимост между инсталираното оборудване и резервните части, както и до технически затруднения при експлоатацията и поддържането им.